

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Faragasz margójára

A név alatt szövetségben tömörültek magyarországi ugynevezett bajtársi szervezetek, amelyeknek tagjait a nemzet új generációja szolgáltatja. A jövő reménye, a nemzet jövője, az ifjúság, zárkózottan ezekben az egyesületekben, hogy megvalósítsa a maga nagy kérdéseit, életfeladatát, boldogulásának, megélhetésének problémáit. Mert ha ma minden nemzet ifjúsága megnehezedett az idők járása, a moszatok sulyát még inkább viseli a gazdasági fiatalság a veszített háború utáni szakadt forradalom rothadt gyümölcseit. Még fokozottabb mértékben súlyosodott meg az utódállamok magyar ifjúságának helyzete, mert élethelehetőségét a legközelebb körre szorítja kisebbségi sorsadottság. Ez azonban nem jelenthet gyáva megadulást, sem azt, hogy tétlen bunak eresze. Ha az anyarországban élő magyar ifjak megvannak a maga nemzeti célkitűzései, kétszeresen vannak ilyen célkitűzései, mert nem indulhat apái által kitaposott úton, hanem az új helyzetben új csatákat kell vágania. A saját megélhetése mellett gondoskodnia kell kisebbségi nemzeti fenmaradásáról, mert a kollektív szellemi felemelkedés után vonja az egyének felemelkedését is. Új feladatok új embereket és módszereket kívánnak. A múlt század demokráciáját kellett csinálnia a szegénység, egyenlőség, testvériség magasztos ideáinak megszületése érdekében, róla a fényes jövővel kezében indult ezen a világon, hogy unokái a világháború vérvízarában adják életüket valaminek, amiről azt sem tudták, hogy mi. A megújítás, a jövő előrebűnhőzése, ami reázzakadt, ki tudná megmondani, De bármilyen legyen is, az ifjúság, mindig minden ifjúsága, állja a harcot az életért. Olyan mint a forrásban a víz, amely a must hamarabb forr ki, mert ideje, sietnie kell, mert minden pillanat veszélyeket hordoz magában, mert kell élni, meg kell komolyodni, felelősséget kell érezni, hogy méltó lehessen a jövő ígéreterre. Érzik is ezt és ennek az életet átérzésnek és átértésnek egyik köztanúsága a Turul bajtársi szervezetek kiadványai plakátjai, melyet Magyarországon a leggyakrabban olvashatni. Azt adják tudomásul ezek a falragaszok az olvasónak, hogy a magyar nyelv mellett a szellemi pályákra készülő ifjúság meg akarja tanulni a nemzetek nyelvét is. Ez a magában véve a legértékesebb látszó bejelentés bizonyítja, hogy milyen óriási utat tett meg a fejlődés útján a legrövidebb idő alatt ez az ifjúság. Az ifjúság, mely már szomorúan szemlélte a tanu volt hazája megcsönkítésének, amely öli bele magát a bánat tengerébe, nem akarja energiáit a bosszu érzésének lelki kárára fordítani, hanem rohan csillogó jelszavak után, mert is ártja magát a „nagyok” politikájába, hanem felvértezi magát tudással. Olyan tudással, mely lehetővé teszi számára a szomszédokkal való közvetlen érintkezést. Megtanulja nyelvét románoknak, horvátoknak, töröknek. Bizonyára nem azért, mert megadta magát annak a sorsnak, mely önmagától kiközösít, hanem mert maga akar sorsának ura lenni és ezt a sorsot irányítani is akarja. Jelenti azt is, hogy Magyarország ifjúsága tulajdonított már a must forrponjtján, a belső izzás lávaszerű állapotán. Jelenti, hogy egész nép új nemzedékének választását kard és könyv között és követésreméltó

Flandin kormánya letette az esküt és ismét helyreállítja a pártok közti békét, majd rendezi az ország pénzügyeit

Az új francia kormány megalakult. Flandin miniszterelnök pénteken hajnalban elkészült a politikusokkal való tárgyalásokkal és összeállította kormánylistáját. A listát bemutatta Lebrun köztársasági elnöknek, aki azt elfogadta. Az új francia kormány a következő: miniszterelnökség Flandin, tárca nélküli államminiszterek Herriot és Marin, külügy Laval, igazságügy Pernot, belügy Regnier, hadügy Maurin, tengerészet Pietri, légügy De main, kereskedelem Marchandeaux, pénzügy Germain Martin, közmunka Roy, nyugdíjügy Rivollet, kereskedelmi tengerészet Bertrand, gyarmatügy Rollin, munkaügy Jaquier, földművelés

Cassez, egészségügy Queuille, közoktatás Mallarme, postaügy Mandel.

Az új kormány, amely némi- leg jobbra való tolodást jelent, már letette a hivatalos esküt és kedden mutatkozik be a parlamentnek.

Flandin szerette volna, ha kormányában Petain marsall és Tardieu is helyet foglalnak és mindkettővel tárgyalhat is. Petain kijelentette, hogy már nyolcvan esztendő és nem kíván többé aktív politikával foglalkozni. Tardieu viszont azt mondta, hogy a kormányban együtt volt Doumergueval és a visszavonulásban is vele marad.

desen elhagyja Páris. Az újságíróknak ama kérdésére, hogy mik a jövőbeli tervei,

Doumergue kijelentette, hogy hamarosan visszatér Tournefeuille községbe, ahol kis birtoka van és ahol csendes visszavonulásban kíván élni.

Hangsúlyozta, hogy a fővárosból való távozása minden kiülsőséges ünnepektől és fogadtatástól fog végbenemni.

Francia parlamenti körök véleménye szerint a parlamentben az új kormány kedvező fogadtatásra számíthat, mert nagy többség áll mögötte. Így azután lehetővé válik, hogy a kormány programját megvalósíthassa. Tekintettel arra, hogy Flandin kijelentette, nem ragaszkodik a költségvetési felhatalmazáshoz, hanem azt elejti,

a radikális szocialista párt is teljes megértéssel viseltetik Flandinnal szemben és újból helyreáll a pártközi béke.

A radikális párt vezetője tegnap értekezletet tartott, amelyen úgy határozott, hogy a Flandin-kormányt támogatni fogja.

A Paris Soir foglalkozik Flandin miniszterelnök programjával és megállapítja, hogy annak főbb pontjai a következők: A költségvetésnek minél előbb való megszavazása időleges költségvetési felhatalmazás nélkül, a gazdasági ujjáépítés tervének megállapítása, az állami gépezet reformjának keresztülvitele, a kamara normális munkájának és aktivitásának biztosítása. A Temps Flandinban azt az államférfiut látja, aki tekintélyével és tehetségével friss vért hoz a kormányzásba és aki alkalmas arra, hogy azokat a technikai nehézségeket, amelyek az előző kormány működése elé tornyosultak, legyőzze.

A lap szerint Flandin rendelkezik az összes kvalitásokkal, amelyekre egy jó államférfiúnak szüksége van. Flandinban mindenki a pártközi béke fentartóját és megőrzőjét látja

Bukás után kijár Doumerguenak a dicsőret

A párisi sajtó a legteljesebb elismeréssel hangján emlékezik meg a lemondott Doumergue miniszterelnökről.

Megállapítja, hogy Doumergue megteremtette a politikában a pártközi békét és igen szorgalmas építő munkát végzett.

Azok a nehézségek, amelyek munkájának folytatásában megakadályozták, remélhetőleg megszűnnek és Flandin, az új miniszterelnök kormánya élén tovább folytatja azt a hasznos munkát, amelyre Franciaországnak szüksége van. A lapok egyaránt nagy reményeket fűznek Flandin működéséhez. Hiszik,

hogy a megértés politikája győzni fog. A jobboldali sajtó — amelynek élén az Echo de Paris áll —

támadja a radikális szocialista minisztereket, akiknek szeméretet veti, hogy a nemzeti egységget eltemették.

Ezzel szemben a szocialista Populaire című lap tovább folytatja támadásait Doumergue ellen és hangsúlyozza, hogy Doumergue megbuktatásával elérték az első győzelmet a fascizmussal szemben. A lap hangsúlyozza, hogy a harcot tovább kell folytatni a teljes diadalig.

Harc a szegénység és a munkanélküliség ellen

Flandin miniszterelnök a sajtó előtt tett nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy a pártközi békének a további fentartására igyekeznek. Kormányának megalakításában arra törekedett, hogy nagy személyiségeket hozzon össze a kormányban és bizonyos benne, hogy ez a kormány teljes odaadással fogja szolgálni Franciaországot és a köztársaságot. Az új kormány egyik legfőbb célja lesz küzdeni a szegénység és a munkanélküliség ellen. Újjá akarja szervezni a gazdaságot.

Rendezni kívánja a pénzügyeket és átszervezi az állami gépezetet. Végül annak a remé-

nyének adott kifejezést, hogy az ország az új kormányt rokonszenvvel és bizalommal fogadja.

A Páris Midi című lap a Flandin-kormány megalakulásáról írva hangsúlyozza, hogy az új kormánynak elsősorban a gazdasági válság leküzdésére kell erejét összpontosítani. A lap emlékeztet Flandin miniszterelnöknek egy régebbi kijelentésére, melyben az hangsúlyozta a devizaforgalom szabadságának fokozatos visszaállítását és a kereskedelemben és az iparban a szabadverseny lehetővé tételét.

Doumergue, volt miniszterelnök rövi-

gesztust is — tul a határokon. Nekünk magyaroknak is, a nemmagyaroknak is. Sokat beszéltek és irtak hídepitésről, hídeverésről, határok átszellemesítéséről, szomszédok egymásrautaltságáról. Szavak, melyeknek visszhangja is csakhamar elhalt. A sza-

vak sohasem erősödtek tettekké. Talán nem volt mögöttük komoly készség és elhatározás. Talán más eredendő hibában szenvedtek. A Turul-plakátok magukban komoly tettet jelentenek. Tettet, amelyet követnie kell a mi magyar ifjúságunknak, de érdemes

rajta gondolkozni a nemmagyar fiatal nemzedéknek is. Mindegyik saját sorsát követni és ebben a munkában egyik sem lehet üllője a másiknak, de kalapácsa sem. Tanulni és tanulni és tudni és aki többet tud, azé lesz a győzelem pálmája.

A fegyverkezési tilalmat már megszegte Németország és ezt be is jelenti Párisban

Már napokkal előbb megemlékeztünk Németország ama szándékáról, hogy a versaillesi békeszerződés katonai záradékát felmondja. Most olyan híreket közöl a világsajtó, amelyek ezt a híradást megerősítik. Ribbentrop német meghatalmazott miniszter és felszerelési szakértő, aki nemrég Mussolinivel tárgyalt, legközelebb Londonba utazik. Ribbentrop az angol kormánnyal Németországban a fegyverkezés terén való egyenjóságáról kíván tárgyalni.

Németország még mindig elsősorban arra helyezt súlyt, hogy ezt az egyenjóságot diplomáciai úton vivja ki magának, semmint hogy azért Genfben kelljen küzdenie.

Olaszország és Anglia hajlandóknak is mutatkoznak tekintetben Németország

kívánságait teljesíteni, azonban Franciaország alighanem ellene szavaz.

A Daily Herald értesülése szerint Ribbentrop Londonban bejelenti, hogy Németország a békeszerződés katonai záradékát felmondja, ehelyett azonban bejelenti, hogy visszalép a Népszövetségbe és a leszerelési konferenciába. Amennyiben Franciaország elfogadja Németországnak erre vonatkozó javaslatát, úgy a német kormány hajlandó lesz a keleti paktumhoz — amelyre Franciaország nagy súlyt helyez — hozzájárulni.

Abban az esetben, ha Anglia ezen javaslatához elvben hozzájárul, Ribbentrop azonnal Párisba utazik, hogy ott a francia kormánnyal tárgyaljon. Hir szerint Ribbentrop Párisban bejelenti azt is, hogy Németország a fegyverkezési til-

mat már megszegte és így a békeszerződésnek erre vonatkozó záradéka amugy sem tartható fenn.

Németország követeli, hogy a fegyverkezés terén Németország, Ausztria, Magyarország és Bulgária teljes egyenjóságot kapjon.

Ezzel szemben Németország hajlandó az általános fegyverkezési korlátozásról tárgyalni. Németország felajánlja ennek ellenében, hogy minden téren együttműködik Franciaországgal.

Hivatalos londoni körök megerősítik azt a hírt, hogy Ribbentrop a jövő hét folyamán Londonba érkezik és a külügyminiszteriumban tárgyalni fog. Érkezésének napját azonban véglegesen még nem állapították meg.

Halottgyalázás vádját emelték a budapesti egyetem egyik tanára ellen

Méhely Lajos dr. budapesti egyetemi tanár, a fajelmélet ismert apostola, állott tegnap halottgyalázás vádjával a budapesti törvényszék előtt. Méhely dr. nemrég a Cél című fajvédelmi lapban két cikket írt, amelyekben bírálta a hónapok előtt elhalt Bleyer Jakab dr. egyetemi tanár és német vezetőférfiu politikáját.

Azt írta, hogy Bleyer erős germanizáló irányú politikát folytatott és tetteiből arra lehet következtetni, hogy ellensége volt a magyar nyelvnek.

Bleyer Jakab dr. özvegye és családja ezért Méhely Lajos dr. ellen a halottgyalázás vádját emelte. A per tárgyalását tegnapra tüzték ki a törvényszék Méhely és s-tanácsa előtt. Amikor a vádlott tanár belépett a terembe, az ott levő diákok, akik a közönség számára fentartott padosorok nagyrésztét elfoglalták, éljenzéssel fogadták a vádlott professzort.

Méhely dr. kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek. A halottgyalázás a leglovagiatlanabb és leggyávabb valami és azért kéri a bíróságot, hogy engedje meg a legmesszebbmenő bizonyítást.

Beyerről nem állította azt, hogy hazaáruló, hanem inkább fantasztának mondotta.

Amit írt, azt adatokkal tudja bizonyítani és szántizenhat oldalra terjedő írásos bizonyítékokat kíván a bíróság elé terjeszteni.

Nagy Elek dr., Méhely Lajos dr. védfője, kéri a bíróságot, hogy járuljon hozzá a legmesszebbmenő bizonyításhoz.

Bizonyítani kívánja, hogy Bleyer pángermán irányzatot folytatótt és hazafias szempontból romboló munkát végzett.

Kéri erre vonatkozólag tanuképpen Frank Dénes plébános, Szivós-Waldvogel tábornok, Gömbös Miklós kaposvári gimnáziumi igazgató, Zsilinszky Endre képviselő, Steurer György nyugalmazott főispán és másoknak a kihallgatását.

Kussbacher Ferenc dr. ügyvéd. Bleyer veje, aki a család megbízásából a vádat képviseli, kijelentette, hogy elvileg nem ellenzi a bizonyítást, azonban

a bejelentett tanuk nem ténytanuk, hanem valamennyien Bleyer Jakab dr. politikai ellenfelei.

Hangsúlyozza, hogy Bleyer Jakab dr. politikáját a hivatalos magyar kormánykörök sohasem kifogásolták.

Ellenbizonyítékokat ajánl fel és a maga részéről kéri, Szeffü Gyula dr. egyetemi tanár történetirő, Bajza József bécsi és Farkas Gyula budapesti egyetemi tanárok, Gömbös Gyula miniszterelnök, Bethlen István gróf volt miniszterelnök, Gratz Gusztáv dr. volt külügyminiszter, Sigray Antal gróf, Pekár Gyula, Milotay

István és mások megidézését. Bizonyítani kívánja, hogy Bleyer Jakab dr. nem volt hazaáruló és politikájával mindig a magyar érdekeket szolgálta.

A bíróság a bizonyítás lefolytatásához hozzájárult, kimondotta, hogy az erre szükséges adatokat beszerzi és a tanukat megidézi. A tárgyalást azután későbbben megállapítandó időre halasztották el.

A határozat kihirdetése után a diákság ismét tüntetést rendezett Méhely mellett. A tanácselnök erre kijelentette, hogy a legközelebbi tárgyalásra nem fogja a diákokat beengedni a terembe.

A kormány mielőbbi távozását jósolja az Erdélyben tartózkodó Bratianu Gheorghe

Bratianu Gheorghe, az ifjuliberális párt vezére, résztvett pártja bihar-megyei tagozatának gyűlésén, majd Oradeáról (Nagyváradról) Clujra (Kolozsvárra) utazott, ahol az ottani pártvezetőséggel megbeszélést folytatott. Clujon Kolozsvárról) Bratianu Gheorghe érdekes kijelentéseket tett az újságíróknak és a Patria tudósítójának elmondotta, hogy meggyőződése szerint a jelenlegi kormány hamarabb fogja elhagyni a helyét, mint egyesek azt gondolják. Ama erőfeszítés ellenére, amelyet a helyzet megszüldítésére kifejt, a kormány napjai meg vannak számlálva. Azután arra a kérdésre, hogy mi igaz a két liberális párt kibéküléséről, Bratianu kijelentette, hogy az erre vonat-

kozó hírek és javaslatok nem erednek az ifjuliberális párttól. Mi meghatároztuk az álláspontunkat — mondotta — és ezt az egész ország ismeri. Bármi történik is, mi haladunk a magunk útján.

Az újságíró feltette még azt a kérdést, hogy mi a véleménye a kivételes állapotról, mire Bratianu Gheorghe kijelentette, nem kétséges egy percig sem, hogy úgy az ostromállapot, mint a cenzura még tovább fognak tartani, azonban az ország érdeke megköveteli, hogy azokat sürgősen megszüntessék. Különben is november 15-én heves harcot kezdünk azok ellen, akik azt életbeléptették és az egész országban nagy manifesztációkat rendezünk.

Csődöt mondott az angol hidegvér az alsóház hajnali ülésén a fegyvergyártásról szóló vita során

Megemlékeztünk arról a páratlan botrányról, amely az angol alsóházban Attlee őrnagy interpellációja kapcsán kitört. Az őrnagy kikelt a túlzott fegyverkezés ellen és követelte, járjon elől Anglia jó példával és államosítsa a fegyvergyártást és a fegyverkereskedelmet.

Simon külügyminiszter azt válaszolta, hogy Angliának feltétlenül rendelkeznie kell annyi fegyver fölött, amennyi biztonságát garantálja. Azután szokatlanul heves támadást intézett Attlee őrnagy ellen, akinek a szemére veti, hogy miért csak az államnak

NOVEMBER 10.-én
d. u. 4 órakor a

SELECT

MOZGO

megnyitása

Bemutatásra kerül: **Lehár Ferenc** híres operettje:

PAGANINI

A főszerepekben:
Petrovich Ivan
Eliza Illiard
Adele Sandrock
Theo Lingen
Rendezte: **E. W. EMO**

Az előadások kezdete: 4, fél 6, fél 8 és fél 9 órakor.
Vasárnapon: 11 órakor d. e. 4, fél 6, fél 8 és fél 9 órakor
Jegyelővétel d. e. 10—12 óráig
Telefon 14-09.

akarja megengedni a fegyvergyártást és a magánvállalatoknak nem. A bíróság itt tört ki és a képviselők közt igen sokan felháborodott szavakat hangoztattak Simon felé. Attlee magál kikelve azt hangoztatta, hogy hullárán nem szabad piszkos üzleteket csinálni. Amikor Simon külügyminiszter újból szóhoz jutott, hangsúlyozta, hogy Angliában a magánfegyvergyártást szigorúan ellenőrzik és Anglia csak oly fegyverszállításokhoz ad engedélyt, amelyek kormányok címére szólnak.

Az izgalmas lefolyású ülésen, amely hajnali órákig tartott, Baldwin is szólt és annak a véleményének ad kifejezést, hogy a fegyvergyártás fegyverkereskedelem szabályozásának ügye Genfre tartozik, ahol azt valamennyi országra vonatkozólag egyöntúten kell elintézni. Végül a magánfegyvergyártás és a magánfegyverkereskedelem betiltására vonatkozó javaslat kétszázhetvenkilenc szavazattal hatva kilenc ellenében elvetették.

Az angol parlament üléséről jelent még, hogy az hajnali négy óra és tizekét perckor ért véget. Az ülés teljes zenkét órán keresztül tartott és kivétel az 1887. évi egyik ülést, amelyen Iroszág autonómiajáról volt szó, a parlament leghosszabb ülése volt ez. Az ülés folyamán az ellenzék huszonnégy indíványt tett, amelyeket nagy vita után sorra leszávtak.

Gömbös tárgyalásai

a Semmeringen osztrák államférfiakkal

Bécsből érkezett jelentés szerint Gömbös Gyula, aki a pénteket a Semmeringen töltötte, ott tárgyalásokat folytatott Schuschnigg osztrák kancellárral és Stockinger kereskedelmügyi miniszterrel. A tárgyalásokon résztvett Kállai Miklós magyar földművelésügyi miniszter is. A tárgyalások mindvégig a legbarátságosabb mederben folytak. Bécsben tegnap hírt járt, hogy Pápen német követ is kiutazott Semmeringre. Ez a hír azonban nem nyert megerősítést. Délben az osztrák kormány Pannhans-szállóban Gömbös tiszteletére ebédet adott.

Biatorbágyi rémes merénylet után Matuska boldogan fogadta a gratulációkat

napja áll már Matuska a Szilveszter, biatorbágyi rémtett elkövetője a magyar nép előtt. Őt napja vallja be szüntelenül az idegölő készülődéseket, amelyeket szorongató büntények előtt tett. A leggyöb lelki nyugalommal és a világ legszeszesebb hangján meséli el, sőt szak-kifejezésekkel támasztja azokat alá. Matuska Szilveszter nem néz ki megtört embernek. Ellenkezőleg, nagyon is üde, jól néz ki, gyorsan beszél, ugyszólván hadar, és fejeli a mondatokat, csak fél szavazond. Néha zavaros képét állít fel és nem akar emlékezni, nem emlékszik se rien. Nem lehet tudni erről az embergy bolond-e vagy csak szimulál?

Matuska-perben a Leó szellem olyan ténérő refrain, amely minden negyedóránegisméltódik. Ahogy Matuska nem valamire válaszolni rögtön kszél van Leó szellem. Az Attentäter szót sűrűn használja. Az elnök ilyenkor rendreutasítja parancsol, hogy használja a rendes mamerénylő kifejezést. Erre egész kis dia keletkezik, az elnök megbillineselésnyegeti, mire Matuska megtörik, hétörnyed és tovább beszél Leó szellemről, azt mondta neki: Te berühmt ember légy olyan mint Trockij: Attentäter kapítsd meg a vallásos kommunista pártmost ugyanaz a móka a „berühmt” szó. Ragaszkodik ehhez a szóhoz. Ez a kiés nem felel meg a magyar „hires” szómondja — és valószínűleg a német „hires” szó — dicsőség — jelentőségét je érkekeltni.

Adalatos ez az ember. Ha beszél, valókételkedni lehetne a normális voltában. kor pedig nagyszerűen emlékszik vissza okra, precizen felel fontos kérdésekre szakyszerű magyarázatokat ad technikiérdésekben. Matuska Szilveszter azonl, hogy hivatásos vasuti Attentäternek a magát, megdöbentően sokoldalú emVasgyáros, teológus, geológus, telekháztulajdonos, földbirtokos, hagymaszkedő, mákkereskedő, borkereskedő, vezza. Azt mondja, hogy az orvostudományis ért, mert tuberkulotikus tüdejét csak ymával lehet a legjobban kezelni. Azonl mérnök, aki a vasutak nyomtávolságát egész világon a legjobban ismeri és minelőtt feltaláló, akinek nyolcvanhárom lmánya van és azzal is dicsekszik, hogy nyelven beszél, de mindegyikből csak amit tud.

Matuska helyzetén nem sokat változtat a média. A bécsi szakértők véleménye sze mindezek ellenére Matuska teljesen ép léjü és ujságíró körökben erre támaszva megindult a riporter nyomozás, vajnem takar-e valakit Matuska ezzel a elemyszerű Leóval. A következő napok izmát ez a körülmény fokozza leginkább és esen kizárva, hogy a tárgyalás befejezése tt még előkerül ez a titokzatos erejű Leó, talán bővebb magyarázatokat fog adni a biatorbágyi rém egész viselkedésére.

S. Kovács Ferenc

A pénteki tárgyalás előtt a fegyőrök ész csomó bünjelet hordtak be a tárgyalási terembe. Még sindarabokat is hoztak, amelyek a merénylet helyéről ármaznak.

A tárgyalás megnyitása után Lévy Tibor dr. kérte, hogy a bíróság ezze meg tananak Lorányi Ernőt, aki Leó spiritisztának volt az impresszáója. Kérte, hallgassák ki Lorányit rra nézve, hogy Leó

a Newyork-követségben Matus-

kát többször hipnotizálta és azt állította róla, hogy hipnotikus álomban Matuska akár a parlamentet is felrobbantáná.

Az ügyvéd ezenkívül más három tanut is bejelentett.

Marton Albert dr. elnök azután folytatta Matuska bécsi kihallgatási jegyzőkönyvének ismertetését. A jegyzőkönyv szerint Matuska hat merényletet ismert be, Budapesten ellenben csak ötről tud. Az elnök kérdezi, hogy mégis hány merénylet volt?

— Lehetséges, hogy hat — mondja Matuska.

A bécsi jegyzőkönyvek ismételtlen szólnak arról, hogy Matuska a titokza-

Rosszul lett, amikor az áldozatok holttesteit látta

Egy másik bécsi jegyzőkönyv szerint Matuska az osztrák fővárosban való kihallgatása alkalmával elmondotta, hogy amikor Biatorbágyon a merénylet után látta az áldozatok holttesteit, rosszul lett és a mentők részesítették első segélyben. Utána nemcsak a mentők, hanem mások is gratuláltak neki, amiért a haláltól megmenekült.

— És maga persze boldogan fogadta

Az elnök elengedi a sötét zárka büntetését

A déli szünet után az elnök azt kérdezte Matuskától, hogy a bécsi tárgyalás alkalmával miért lógatta ki a nyelvét.

— Azért, mert szomjas voltam.

Az elnök Matuskának egy pohár vizet hozat és figyelmezteti, ha szomjas, éhes, vagy más kívánsága van, csak szójon.

— Volna egy kívánságom, elnök ur. Méltóztassék a háromnapi sötét zárkát elengedni.

— Maga tud szerényen is viselkedni, ha akar, — jegyzi meg az elnök.

— Elengedni méltóztatik a büntetést?

— El.

— Köszönöm szépen.

Regényt és filmszenáriumot is akart írni

Az elnök azután ismerteti Matuskának állítólagos találmányait és irodalmi munkásságát.

Szól arról, hogy Matuska három filmszenáriumot akart írni, azonkívül belefogott egy regény írásába is és azt akarta, hogy a kiadó ezért a regényért harmincezer pengőt adjon a feleségének.

Huszonötezer modern repülőgépe lesz Németországnak a jövő év tavaszán

A londoni Daily Mail feltűnést keltő cikket közöl Németország légi felkészültségéről. Eszerint Németországban a közel jövőben készül el a világ legnagyobb aviatikai gyára. Ebben a gyárban harmincezer munkás fog dolgozni. Ezenkívül még néhány más aviatikai gyár is épül Németországban.

Az angol lap megírja, hogy Fried-

tos Leó befolyása alatt állott. Már tizenegy esztendő korában is Leó volt az, aki minden rosszra ösztönözte.

Mialatt az elnök a jegyzőkönyveket ismertette, Matuska azok iránt semmi érdeklődést nem mutatott.

Hanyagul ült a vádlottak padján és lábát rátette a földön heverő sindarabokra, amelyek a bünjelek közé tartoznak. Teljesen azt a pózt foglalta el, mint amikor a vadász ráteszi a lábát az elejtett vadra.

Az elnök éppen ezért rászól, hogy figyeljen a tárgyalás folyására.

— Igenis, figyelek, — mondja Matuska, miközben üléséből felpattan.

a gratulációkat? — jegyezte meg az elnök.

— Hogyne! A gratulációk között egy miniszteri tanácsos is volt.

A bécsi jegyzőkönyvek ismertetésének folytatása során az elnök több kérdést intéz Matuskához. Matuska, aki eddig világosan emlékezett mindenre, most egyszerre ilyen feleleteket kezd adni:

— Nem tudom. Nem emlékszem.

A délutáni tárgyalás előtt Lévy dr. az elnök engedélyével félórán keresztül négyszemközt beszélt Matuskával.

Ez volt az első eset, hogy az elnök ilyen beszélgetésre engedélyt adott.

Az elnök a tárgyalás megnyitása után azt állapította meg, hogy a bécsi és a budapesti vallomások között bizonyos ellentmondások vannak. Azt kérdezte Matuskától, hogy melyik vallomása fedi a teljes igazságot.

— A budapesti, — válaszolja Matuska —, de szándékosan sohasem hazudok, mindig az igazságot mondom.

Regényt és filmszenáriumot is akart írni

A védő újabb bejelentést tesz és kéri, hogy Matuska leányát, Gabriellát is hallgassák ki tananak arra vonatkozólag, hogy az apja milyen vallásos ember volt. A bíróság a leány megidézéséről később dönt.

Este kilenc órákor az elnök zárt tárgyalást rendelt el. Ma délelőtt nyilvános tárgyaláson folytatják a bünpert.

MERANO - SZÁLLODA

Budapest IV., Bécsi-utca 2.

Négyemeletes, újépítet palota, a Belváros legszebb helyén. Központi fűtés. Hideg-meleg folyóvíz Fürdőszobás és telefonos szobák. Lift. Udvari szobák P 4-., utcai szobák P 6-.-tól. — Étterem házi kezelésben. Diétás konyha.

Balog József

a Berlini-téren volt Meran-szálloda tulajdonosa

Magyar ifjak

hatalmas kulturprogramot állítottak össze

A Magyar Párt ifjúsági szakosztálya — mint jelentettük — nagyszabású kulturprogramot vállalkozott, amikor sorozatos irodalmi, társadalomtudományi, történelmi, művészeti, gazdasági, politikai és egészségügyi problémákról szóló előadások megrendezését határozta el. A magyar ifjak gazdag kulturprogramjukat kedden, november 13-án este kilenc órákor kezdik meg, amikor Puhala Sándor dr. tanár, az Arany János Társaság tagja, az élet motorikus erői címmel tart sokat ígérő előadást a Magyar Házban. Ez az előadás az őszi kulturprogram ünnepélyes megnyitása lesz, amelyre a magyar ifjak szeretettel hívják meg a közönséget.

A magyar szó, a magyar gondolat és a magyar zene propagálására a magyar ifjak november 18-án délután öt órai kezdettel a Magyar Ház nagytermében megrendezik az első őszi kulturdelutánt is. A gazdag és nivós műsor Pusztafi-Popovits József, a kulturális szakosztály elnökének megnyitójával kezdődik, majd Braun Dezső karnagy vezényletével a Temesvári Dalkör magyar dalokat ad elő. Bild Ottó ezután Sik Sándor pierista papköltőnek Cserkészek című versét szavalja, míg Fodor József szemináriumi prefektus Magyar kulturfeleladatok válságos időkben címmel tart ünnepi beszédet. Péter János, a kiváló szavaló, a Magyar Párt ifjúsági szakosztályának elnöke Ady Endre és Mécs László verseit adja elő. A műsoron ezenkívül ének- és zeneszámok is szerepelnek.

A haláltól rémüldöz

a trafikoszó kegyetlen rablógyilkosa

Özvegy Pólya a Sándorné budapesti trafikoszót, akit Horváth Sándor állás-talan fűszerkereskedőségéből borzalmas módon meggyilkolt, eltemették. A gyilkos egyelőre még a rendőrségen van, ahol igryeznek pontos előéletét megállapítani és kutatják azt is, vajjon nem terheli-e lelkiismeretét egyéb büntett is. Érdekes, hogy Horváth Sándor, aki a rablógyilkosságot hidegvérrel kiszámított kegyetlenséggel követte el, most kétségbeesetten siránkozik és remeg az életéért. Éjszaka nem tud aludni, mert látomások gyötrik és mindig maga előtt látja széthasított koponyájú áldozatát. Vissy József dr. rendőrkapitánytól, aki ügyében a nyomozást folytatja, ismételtlen megkérdezte, hogy halálbüntetés vár-e rá. Nem bánja, ha életfogytiglan is kell börtönben lennie, csak az akasztófától szabaduljon meg. Mindegyre ismétli, hogy a trafikoszótól csak a pénzt akarta elvenni, de nem volt szándéka megölni.

Mussolini kegyelmet adott. Rómából jelentik, hogy a most nyilvánosságra hozott amnosztiarendelet következtében kilencvennégy politikai elítélt részesült kegyelemben. Hir szerint Olaszországban a politikai letartóztatottak száma kétszázhárom.

HIREK

A Fekete-tenger

partjának sok szép és feledhetetlen hangulata kél az emberben életre, ha felmegy a Lloyd-társulat emeleti termébe és ott megtekintti Anyos Viola festőművész képi kiállítását. A Fekete-tenger szegélyének legszébb része az „ezüst part”, amely fehér szikláinak a napsugárban mértföldekre való ezüstös csillogásától kapta a nevét. Anyos Viola képi kiállítása valóságos képeskönyve az ezüst partnak és az annak félkör alakú ölében elterülő Balciának. A művész, aki nyaranta már évek óta jár le Balciába, ebben az esztendőben sokkalta szorgalmasabb volt, mint máskor. Talán szebb volt a máskor is szép nyár és talán ennek következtében dúsabb volt benne az ihlet és a munkakedv. Aki életében csak egyszer is járt Balciában, az végignézve Anyos Viola képeit, újra átéli az ott eltöltött szépséges, gyönyörű napokat. A képeken, amelyek a Lloyd-terem falait díszítik, ott fodorozódik fágyn a Fekete-tenger kékes-zöldes vize, amely ringatja a csónakot, az enyhé szélben tovasikló vitorlás bárkákat. A bárkában barnára perzsel arcú és kemény öklü barkadzsi és nevető kirándulók ülnek. A Fekete-tenger sima vizében ott tükröződnek Balci festői háza, mecsetjei. Ott látjuk a képeken a levegős, tágas keleti utcákat és a rajtuk imbolygó tarka-barka életet. Ott látjuk a képeken a kényelmes pipázó, vagy vitorlázó törököket, a pasztelszerű ruhás török asszonyokat, gyerekeket, még a bájosan szemtelen koldusokat is. Nem hiányzanak a képekről a jellegzetes Fekete-tenger vidéki virágok és a kóbor kutyák hadai sem. Aki félóra, egy egész órára Balciában akarja magát érezni, az nézze meg Anyos Viola képi kiállítását.

TITULESCU BESZÁMOLT A MINISZTERTANÁCSNAK. Tegnap délután Tatarescu elnökletével minisztertanács volt, amelyen Titulescu külügyminiszter a legutóbbi külföldi eseményekről nagyszabású exozet tartott. Tatarescu megköszönte Titulescu szolgálatait és hangsúlyozta, hogy a kormány a Titulescu által képviselt politikával mindenben egyetért.

— Derüs idő, reggel köd. Tegnap reggel ismét derüs, napsütéses idő volt, délután azonban beborult. A hőmérő reggel 9, délután 14 fok meleget mutatott. A meteorológiai intézet jelenti: A szél csendesedik, majd délnyugatra fordul. Az esőzés megszűnik, éjjel gyenge fagy várható, sok helyen hajnali köddel, a nappali hőmérséklet valamivel emelkedik.

— Udvari vadászat Erdélyben. Tatarescu miniszterelnök Inculet belügyminiszter és Costinescu egészségügyi miniszter társaságában tegnap este elindult Erdély felé, ahol királyi vadászatok lesznek. Az udvari vadászaton Bratianu Dinu, a liberális párt elnöke is részt vesz.

* **Paál Rózsi legújabb főzótanfolyama.** Paál Rózsi okleveles főzőnő és cukrász, aki a Magyar Házban rendezett kiállításával is őszinte elismerést vívott ki városunk hölgyközönsége részéről, most tartja legújabb tanfolyamát városunkban a negyedik kerületi Sturdza (Csillag) utca és Preyer-utca sarkán levő Fabián-féle vendéglőben. A tanfolyam három hétig tart naponta délután 4-6-ig. A főző- és cukrászati kurzus díja 400 lei. A délelőtti meleg ételek kurzusára is elfogad még jelentkezőket **Paál Rózsi.** Mindkettőre a Déli Hírlapnál lehet jelentkezni.

Csak a délelőtti órákban lesz tanítás az új tanterv szerint és a heti órák száma legfeljebb harminc lehel

Az egyik fővárosi lap közli Angelescu dr. közoktatásiügyi miniszter nyilatkozatát, amelyet az ideai tanévvel kapcsolatban tett. A miniszter leszögezte, hogy az elemi iskolai oktatásnál szigorúan kell alkalmazni az iskolák látogatásának kötelezettségére vonatkozó törvényt és a gyermekek ne maradjanak irástudatlanok, míg a középiskolai oktatásban a tanterv egyszerűsítése a cél és ennek keretében a tanulóknak nemzeti és főképpen erkölcsi nevelést kíván nyújtani.

Ami a kisebbségeket illeti, — mondotta a miniszter — kijelenthetem, hogy egy országban sem kezelik olyan jól a kisebbségeket, mint éppen Romániában. Szabadon fejlődhetnek és iskoláik működése elé senki sem gördit akadályokat. Nem értjük azonban, vajjon egyes kisebbségek miért törekszenek arra, hogy iskoláik útján eltávolítsák nemzetiségük-ötől az őslakosságot. Ennek megakadályozására drasztikus eszközöket fogunk alkalmazni. Nem elég, hogy egyes kisebbségi iskolákban az utóbbi időben nem tanítanak románul, de még folytatják azon románok elnemzetlenítését, akik az idők folyamán eltávolítottak nemzetiségük-ötől.

— **Szeged volt főispánjának halála.** Szegeden tegnap meghalt Aigner Károly dr. volt főispán. A népszerű egykori főispán halálát agyvérzés okozta. Szeged városának tanácsa Aignert a maga halottjának tekintti és díszsírhelyen temeti el.

— **Az elcsereít telkek ügye.** A városi telekcsereik ellen beadott felebebeszések ügyében a helybeli revíziós bizottság tegnap tüzte ki határozatának kihirdetését. A revíziós bizottság azonban nem hozott határozatot, mert szükebbesnek látta újabb iratok beszerzését. Ezért be fogják kérni az elcsereít telkek telekkönyvi adatait, valamint a városrendezési tervet is. Ezek alapján újabb tárgyalások lesznek december 4. és 5-én.

— **Ma rablógyilkost akasztanak Pécsen.** A pécsi törvényszék hónapok előtt rablógyilkosság miatt ítélte Bognár György harmincöt esztendő napzaszást. Az ítéletet a tábla és a kuria is helybenhagyta, a kormányzó pedig nem adott helyet az elítélt kegyelmi kérvényének. Kovács János állami hóhér tegnap este Pécsre utazott, ahol ma reggel a törvényszék udvarán Bognár Györgyön a halál ítéletét végrehajtja.

— **Börtönre ítélték egy volt miniszterelnököt.** Kaunasból jelentik, hogy Waldemaras volt litván miniszterelnököt félelvi börtönre ítélték. Waldemaras nemrég az egyik lapban cikket írt, amelyet államellenesnek minősítettek és ezért ültették a vádlottak padjára.

— **Elhunyt fényképész.** Benes Ernő volt oravicai fényképész ötvenkét éves korában az egyik helybeli szanatóriumban meghalt. Az elhunyt csak rövid idő előtt hagyta fel oravicai műtermét és Timisoarara (Temesvárra) költözött. Holttestét a negyedik kerületi J. Ghica (Arany János)-utca 7. szám alatti lakásán ravatalozták fel és onnan ma, szombaton délután három órák a gyárvárosi temetőben helyezik örök nyugalomra. Halálát anyja, özvegy Benes Katalin, született Schönwiesner, bátyja Benes Hugó kereskedő és nagy rokonság gyászolja.

zetüktől.

A miniszter kijelentette még, hogy súlyt helyeznek a Bulgáriában és Jugoszláviában élő románok megfelelő iskolai oktatására és figyelni fognak arra, hogy a kölcsönösséget betartsák. A miniszter a kisebbségi iskolák ellen drasztikus eszközöket helyez kilátásba, de ugyanakkor szabad fejlődést ígér. Nehéz lesz a kettőt összeegyeztetni.

A tanterv és az órarend módosításával megbízott vegyes bizottság különben tegnap terjesztette a miniszter elé munkájának eredményét és a következőket indítványozta: Az órarend csak félnapra terjedjen ki és oktatás csak a délelőtti órára szorítkozzék. A heti órák száma ne legyen több harmincnál, amelyekben a rádió, a cserkészórák, valamint a szorgalmi és kézügyességi órák is befoglalhatnak. A bizottság az analitikus tanterv csökkentését indítványozta és ama véleményének adott kifejezést, hogy a fiúiskolákban a kézügyességi, a leányközépiskolákban pedig a háztartási órákat a minimumra kell csökkenteni. Angelescu miniszter a tervezetet az állandó tanács elé terjesztette felülvizsgálás céljából.

— **Müller Adolf temetése.** Őszinte részvételt keltett városzerte Müller Adolf kereskedő halála, aki évtizedeken keresztül az itteni piacon a lelkiismeretes, szolid és korrekt kereskedő mintaképe volt. Nagyszámu családján kívül a kereskedő osztály igaz részvétellel látja távozását. A temetés holnap, vasárnap délelőtt az eredeti megállapodástól eltérően nem 11, hanem 12 órakor lesz a belvárosi zsidó temető halottasházában.

— **Muzsikus Ferkó.** A Katolikus Munkásszövetség műkedvelői gárdája november tizenhétedikén délután négy órai kezdettel az Erzsébetvárosban saját egyeteli helyiségében színre hozza a Muzsikus Ferkó című bájos operettet. A darabban az egyesület legjobb műkedvelői lépnek fel és az előadásra ezúton is meghívják a közönséget.

— **Sulyos baleset érte még 1925-ben Szabó Imre aradi pincért.** akit az aradi város-háza előtt egy autó elgázolt. A szerencsétlenség következtében a pincér elvesztette egyik karját és munkaképtelen lett. Ezért pert indított a gázoló autó vezetője, Világosy Ferenc soffőr és tulajdonosa, Gutsjager Mihály vállalkozó ellen. Az ítéletábla tegnap a soffört sulyos testi sértés miatt két hónapi fogházra ítélte, míg az autó tulajdonosát kötelezte, hogy Szabó Imrénél élete végéig havonta 1500 leit fizessen.

— **A soffőr szerencsés.** Nyugatausztráliában felrobbant egy teherautó, amelyen százhatvan kiló dinamitot és nagymennyiségű gyutacsot szállítottak. A robbanás a gépkocsit szilánkokká tépte szét, azonban a vezetőnek csodálatosan semmi baja nem történt.

— **Kábítószereket csempészték.** A francia hatóságok kiterjedt kábítószercsempészt leplezték le. A csempészek központja Lille-ben volt, azonban számos tagjuk Anversben működött. A csempészek közül számosat letartóztattak.

— **Véget ért a sebészek kongresszusa.** A fővárosban most ért véget az ez a nemzetközi sebészeti kongresszus. A nácskozásón résztvettek Franciaország, Belgium, Csehszlovákia, Olaszország, Jugoszlávia, Törökország és más országok ismert sebészorvosai. A záróülés Balacescu egyetemi tanár megszönte a kongresszus tagjainak azt értékes munkát, amelyet végeztek, tanácskozások után bankett volt.

Színház

Zaharia Eugenia

a neve annak a bájos fiatal művésznék, aki ma este a Bál a Savoyban című operett női főszerepét játssza. Zaharia Eugenia a bucurestii Nemzeti Színház kiváló művésznője, aki számtalan fontos színpadi sikerre tekinthet vissza. Bájos szereplésének különös jelentőség ad az a körülmény, hogy ezuttal lép először operettben.



Bizonyos, hogy ebben az új szerep körében nemcsak megállja helyét, hanem eddigi sikereinek számát újabb kerrel fogja szaporítani. Operettben való fellépése a fővárosi színházi körben is nagy érdeklődést vált ki, amin bizonyosága, hogy a mai premierre fővárosi nagy lapok elküldötték színikritikusait. Aki eddigi szerepükben látták, bizonyosra veszik, hogy operettben is meghódítja a közönséget.

Mozi

A Select-mozi ünnepélyes megnyitása

Teljes siker közepette zajlott le tegnap este a Ferdinand-szálloda földszíni nagytermében az ujonnan létesített városi Select-mozgó megnyitó előadása. Az új kulturintézményt Tiucra Patrik dr. főesperes szentelte be nagy sikerrel, majd a kitünő Paganini-film került előadásra. Az új mozgó hamarosan közkezdve lesz, mert rendkívül esztelen, finom ízléssel berendezett külseje a legkellémesebb benyomást nyújt. Széles, elegáns, nagy várakozó helyiségek állnak rendelkezésre. Az előadást teremtő vizuál igen szép, kék színbe tartott drapériáival. Így a Belvárosi közönségének ismét saját mozgószínház van.

Szombat, november 10.

Apollo-mozi: Modern hozomány.
Forum-mozi: Bakfis asszony.
Select-mozi: Paganini.

A WIZO november 11-én, vasárnap d. e. 11 órai kezdettel a Magyar Házban jótékony célu konyhaművészeti kiállítást rendez, amelyre mindenkit szívesen meghív / Ötórrai tea és tánc reggelig

**LEMONDOTT A SZIGURANCA VEZÉR-
LEGATÓJA.** Fővárosi jelentés szerint
ezredes, a sziguranca vezérigaz-
gatója, a belügyminiszternek írásban beje-
lent az állásáról való lemondását. A lemon-
dott az, hogy a sziguranca vezérigazga-
tósága köré különböző rendelkezésekkel
jártak. A belügyminiszter a lemondás
megsíról még nem döntött.

**Elföltik Barabás Béla dr. elnöki he-
lyét.** Magyar Párt aradi tagozatának
közössége ülést tartott, amelyen
Barabás Béla dr. ügyvezető elnök ke-
gyeletjes hangon emlékezett meg a
közösség két halottjáról. Koleszár Já-
nos (borossebesi) plébánosról és
Szabó Zoltán tábornokról. Az
előzetségi kegyelet jeléül állva
emlékezett meg a barátokról. Pa-
pák dr. közölte, hogy november vé-
gére lezár a kegyeletjes hat hónap,
amely alatt nem töltötték be néhai Bara-
bás Béla dr. elnöki székét. Az intézőbi-
ró úgy döntött, hogy az aradme-
tagozat elnöki székének betöltése
között a rendkívüli közgyűlést de-
cember 9-én tartják meg.

**A Romániai Magyar Dalosszövet-
ségi egyesület kebelébe kétszázharom-
száz tartozik, most tartotta meg Clu-
j (Kolozsvárott) évi közgyűlését,
amelyen Incesédi-Joksmann Ödön
előnök. Tárca Bertalan főtitkár és
Bertalan dr. főpénztáros jelentés-
es elfogadása után a közgyűlés a vá-
mányint hat taggal egészítette ki.
Elemér alelnök betérjesztette a
díjakra beérkezett pályázatok
bírálatát. Karénekekkel Hoffmann
Sátumare (Sztalmár), Veress Gá-
bor (Nagyenyed), Bródy Miklós dr.
(Kolozsvár) és Bálint Ákos Geo-
rgy (Gyergyószentmiklós) nyertek pá-
lyázatukat. Kimondták, hogy a legkö-
zebbi országos dalosversenyt Targu-
se (Marosvásárhelyen) 1935 ju-
nius 29-én és 30-án tartják. Kimondot-
ták, hogy a versenyen a művészi csoport
Országos Tivadarának a szél, a
másik csoportja részére pedig Ne-
met Elmérnek Tetemrehívás című mű-
ve a kötelező kar.**

Az amerikai választás mérlege.
New Yorki jelentés szerint a választások
eredménye a következő: A ka-
bátban a demokratapártnak 320 kép-
viselője, míg a köztársaságiaknak 102
képviselőjük van, tíz képviselő más ki-
vívó pártokat képvisel. A szenátusban
a demokraták 69 jelöltje, a köztársasá-
soknak 25 jelöltje jutott be, míg a far-
teknek és progresszívistáknak egy-
-sen szenátoruk van. A harminchárom
senátorok állásból huszonnégyet a de-
-mokraták szereztek meg. A választás-
-okkal kapcsolatosan megemlítik, hogy
Cluj egyik kerületében demokrata
-grammal egy négyet választottak
-képviselőnek. Ez az Egyesült Álla-
-mokban az első néger képviselő.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, akik felelhetetlen jó hit-
-tesem, illetve édesanyg és rokonunk

Schlögel Györgyné

szül. Kooss Vilma

Elhunytával bennünket ért pótolhatatlan
-vesztés alkalmával vigasztaló szavaikkal
-beszéltek, a végtisztességen megjelentek
-és koszorúadományaikkal a megboldogult
-ránt kegyelettel adóztak, fogadják leg-
-hálásabb köszönetünket.

Külön köszönjük a II. számú pósta-
-nyilvánlat és az utalványellenőrző hivatal
-tisztelt tisztviselőinek, hogy részvétükkel
-nagy fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek
-és sirbaszállt kártársunknak a kegyelet oly
-megható tanujelét adták.

Timisoara, 1934 november 9.

A gyászoló család.

A Magyar Nőegylet közgyűlése
november 11-én, vasárnap délelőtt 11
órákor lesz a Magyar Házban levő he-
-lyiségeiben. A tárgysorozaton a lemon-
-dott ügyvezető elnök helyébe új ügy-
-vezető megválasztása, új főtitkár és
-egy elnöki tanács tag megválasztása, va-
-lamint az alapszabályok módosítása és
-esetleges indítványok szerepelnek. A
-Magyar Nőegylet vezetősége kéri tag-
-jait, hogy a vasárnapi rendkívüli köz-
-gyűlésen minél nagyobb számban jelen-
-jenek meg, mert az, tekintet nélkül a
-megjelent tagok számára, határozatké-
-pes lesz.

Vaida és Mihalache találkoznak a nemzeti parasztpárt bányai ülésén

Nagy napja lesz holnap, vasárnap a
-nemzeti parasztpárt temesi szervezeté-
-nek. A szervezet ugyanis ezen a napon
-ülést tart, amelyen Vaida és Sándor volt
-miniszterelnök fog elnökölni. Vaida kül-
-önben ma, szombaton Oravitan tartó-
-kodik, ahol szintén részt vesz a carasi
-(krassói) párt szervezet ülésén. Oravita-
-ról azután Lugojra (Lugosra) megy a
-volt miniszterelnök és az ottani szerve-
-zet ülésén is megjelenik. Lugojról (Lu-
-gosról) érkezik azután Vaida városunk-

Albrecht főherceg újból nősül. A l-
-brecht főherceg, aki nemrég elvált
-feleségétől, a szabadkai Lelbach Iréntől,
-újabb házasságra gondol. Hir szerint
-Alfonz volt spanyol király szépségé-
-ről híres egyik leányát, aki rokona is,
-akarja feleségül venni.

Tápláljuk télen a madarakat. Madarak
-részére takarmányt kér a helybeli állatvédő
-egyesület, amely a malomtulajdonosokhoz
-és gabonakereskedőkhöz fordul, hogy segít-
-sék elő az éneklő madaraknak a hideg téli
-időben való ellátását. Amennyiben kívánják,
-ugy az egyesület megbízottja, előzetes érte-
-sítés alapján, a malomban, vagy üzletben ve-
-szí át a felajánlott magvakat és azok elszál-
-lításáról gondoskodik. Madarak részére való
-gabonamagvakat naponta délelőtt 10—12
-óra között a bevásároló kereskedelmi és ipar-
-kamara palotájában levő egyesületi helyisé-
-gében lehet leadni.

A sikkasztó postatisztek büntetését
-megerősítették. A sikkasztó és okiratha-
-misító postafőtisztviselő, Maza reanu
-Vasile ügyében az ítélőtábla tegnap hir-
-dette ki ítéletét. Mazareanu mint a pos-
-támvámszolgálat főnöke, néhány év előtt
-nagyobb összegű sikkasztást és ezt irat-
-ok meghamisításával leplezte. A bün-
-cselekmény azonban kiderült és vele
-együtt a bíróság elé került Vékony
-Lajos postatisztviselő is, akit ezerszáz
-lei elszámolásával vádoltak. A törvény-
-szék Mazareanu Vasilet két évi börtönre,
-Vékony Lajost pedig hat hónapi fogház-
-ra ítélte, egyben őket a kár megtérítésé-
-re kötelezte. Az ítélőtábla az elmúlt hé-
-ten foglalkozott az ügygel és tegnap hir-
-detett ítéletével megerősítette a törvény-
-szék döntését. Mazareanu és Vékony La-
-jos is semmisségi panaszt jelentettek be.

Két hajó összeütközött. Shanghai-
-ból jelentik, hogy a Kínai tenger északi
-részén két hajó összeütközött. Az egyik
-hajó elsüllyedt, a másik súlyosan megsé-
-rült. Körülbelül száz ember az életét
-vesztette.

**Husz késszurással megölte vadhá-
-zastársát.** Mercuria Ciucból (Csiksze-
-redéből) jelentik, hogy Molnár András
-földmives összeveszett vadházastársá-
-val, akit késszurásokkal husz sebet ej-
-tett. Az asszony meghalt. Molnár An-
-drást a csendőrség keresi.



Allami osztálysorsjegyek árai:

Lei 200 — Lei 400 — Lei 800

Tények beszélnek

Másodszor nyertek nálunk
1.000.000 fonyereményt
Vegyen nálunk szerencsés
sorsjegyet

Központi Bank

Timisoara I., Str. Alba Iulia 1.

Huzás már november 15-én

— Szélhámos letartóztatása Párisban. Pá-
-risból jelentik, hogy az ügyészség külön-
-böző visszaélések miatt vád alá helyezte
-Goldenberg, a pénzügyi társaságok szö-
-vetségének alelnökét. Goldenberg mintegy
-harminc társaságnak közel huszonöt millió
-frank kárt okozott.

— Liftboy tragikus halála. Az egyik fő-
-városi palotában halálos kimenetelű sze-
-rencsétlenség történt, amelynek Munteanu
-Ion tizenhét éves liftboy esett áldozat-
-ul. A fiu menet közben a lift ajtajának tá-
-maszkodott, de elfelejtette, hogy azt nem
-csukta be. A lift éppen két emelet között
-volt és a szerencsétlen fiu a fal és a lift közé
-szorult, amely agyonnyomta.

— Ellery Queen: A mandarin-bűnügy.
-Ki a gyilkos? Általában ez a detektivre-
-gények izgató problémája és ennek a
-kérdésnek a megoldása körül bonyolód-
-nak össze és bonyolódhatnak ki a szálak.
-Ellery Queen regénye, A mandarin-bűn-
-ügy forradalmi újítást jelent a bűnügyi
-irodalomban. Itt az az érdekesítő kér-
-dés, kit gyilkoltak meg, ki az áldozat?
-A milliomas Donald Kirk magánírodá-
-jában rejtélyes holttestet találnak, akin
-minden ruhadarab fordítva van. Senki
-sem tudja, ki a titokzatos férfi és ki
-ölte meg. Mindenki gyanú, aki Kirk kö-
-zelében van, kivéve a félszeg titkár,
-aki kitűnő alibit igazol. A rejtélyek kö-
-zéppontjában egy mandarin ábrázoló
-kínai bélyeg van, melynek megszerze-
-sért a titokzatos gyilkos titokzatos ál-
-dozatát meggyilkolta. A kitűnő történe-
-tész és az izgalmas cselekményen kívül
-az emeli ki ezt a detektivregényt még
-a legjobb átlagból is, hogy szellemesen
-ötletes könnyedséggel és izos angol-
-szász humorral fűszerezi a filmszerűen
-pergő eseményeket. A regény az Athe-
-naeum detektivregény sorozatában most
-jelent meg. 28 lei minden könyvkeres-
-kedésben vagy Lepagenál, Cluj.
-Kérje a teljes sorozat jegyzékét.

Hallani - látni - venni

Hallgassa meg az új 1935-ös
-rádiókészülékeinket. Előnyös
-fizetési feltételek. Javítások szakszerűen

**Kecskeméti, Timisoara I.,
-Bul. I.G. Duca 2**

— Erdemes néptanító halála. Lu-
-kász Ferenc nyugalmazott tanító het-
-vennyolc éves korában az erzsébetvárosi
-Strada Dragomir 4. szám alatt levő la-
-kásán meghalt. Lukász, aki negyven
-évig működött a tanítói pályán, 1921-
-ben vonult nyugalomba. Halálát nővére,
-Nicola Györgyné született Lukász Er-
-zsébet és nagy rokonság gyászolja.
-Gassner József, a Temesvári Zeitung
-szerkesztője, az elhunytban nagybáty-
-ját vesztette el. Lukász Ferenc holttes-
-tét szülőfalujába, Sandrara (Sándorhá-
-zára) szállítják, előzetesen azonban ma
-délelőtt tíz órákor a gyászháznál be-
-szentelik.

Hivatalos valutaárfolyamok. A Nemzeti
-Bank hivatalos valutaárfolyamai: (az első
-szám a vétel, a második szám az eladást je-
-lentő) francia frank 6.60—6.90, svájci frank
-32.55—33.40, belgas 23.50—23.80, angol
-font 495—510, olasz líra 8.65—9.20, német
-márka 38—40, holland forint 67—69, cseh
-korona 4—4.50, magyar pengő 24—26, osz-
-trák schilling 23—24, zloty 18.80—19.50,
-dinár 2.20—2.50.

Sport

Seliceanu lemondott a Ripensia-NAC mérkőzés vezetéséről, míg az Ilsa-Vulturci mérkőzés bíróvizsgáztatásra találták alkalmasnak

— Irredentizmus miatt elítéltek két református lelkészt. Satumaremegeye egyik községének csendőrsége kifogásolta a református templom freskóját, mert azon piros-fehér-zöld színek vannak. Fel-szólították K ü r t h i Károly és L a k ó c z y István református lelkészeket, hogy a freskót festessék át. A két lelkész arra való hivatkozással, hogy a régi freskók átfestése költséges lenne és azok ellen eddig senki nem emelt kifogást, a felszó-lításnak nem tett eleget. A csendőrség erre a két lelkészt letartóztatta és a clujji (kolozsvári) hadbírószám elé állította azokat, ahol a két lelkész ellen irredentizmus miatt eljárás indult. A hadbírószám Kürthy Károlyt és Lakóczy Istvánt három-három napi fogházra és ötszáz lei pénzbüntetésre ítélte.

— Leendő anyáknak kellő figyelmet kell fordítani arra, hogy bélműködésük rendszeresen legyen, ami legegyszerűbben a régóta közmertermézetes „Ferenc József” keserűviz használata által — reggel, éhgyomorra egy fél pohárral — érhető el. Nőorvosi klinikák vezetői egybehangzón dicsérik a valódi Ferenc József vizet, mert könnyen bevehető, rendkívül enyhe hatása pedig gyorsan és minden kellemetlenség nélkül bekövetkezik.

— Jótékonycélu vacsora. A Magyar Párt érszébérvárosi tagozata ma este nyolc órakor a Stöhr-féle vendéglőben jótékonycélu disznótoros vacsorát rendez. Egy teríték ára huszonöt lei. A vacsora jövedelmét szegény gyermekek felruházási alapja javára fordítják.

— Egyházi zene a székesegyházban. A székesegyház ének- és zenekara vasárnap pünkösdi utáni XXIV. vasárnapon tíz órakor kezdődő nagymise alatt Weirich Ágoston ünnepi B-dr miséjét adja elő. Változó részek Szüpper, Goller, Leitner, Schiffels műveiből a capella vegyeskarra.

— A Rózsakévdők november 18-án, vasárnap tartják meg táncos teadélutánjukat.

Egy-kettő és itt a tél
Egy-egy perzsa jól elkél
Hogy az perzsa szép is legyen
Jó is legyen, olcsó legyen
Fischhoff cégnél kell, hogy vegyen
Timișoara I, Str. Duca (Börze-u.) 6
Telefon 18-09

* Arnold Hoellriegel: Szent Ilona. A Napoleon-irodalom tömkelegéből illatos, üde virágként emelkedik ki a nagy osztrák író most megjelent romantikus regénye. A számuizott császár és a szentilonai kislány a hősei ennek a bájos történetnek. Amikor a játékos kislányból nagylány lesz, veszi észre, hogy fülig szerelmes a világverő hősbé, akit mindenáron meg akar szökíteni, hogy oldálán, fehér lovon vágatasson előre a csaták tüzeiben, újabb diadalokra. De késő már... a császár fiára gondol, mindig csak a kis szőke római királyra, akinek biztosítani akarja a francia császári trónt. Szélem, világpolitika, cselszövények, a szentilonai élet intrikái, mindvégig érdekes filmként peregnék az olvasó előtt. Schol sem domborodik ki ennyire plasztikusan a világtörténelem egyik legnagyobb hőszának valódi jelleme, mint a szentilonai miniatűr udvartartás tükörképében. Ahogy a könnyed regénystilusban tartott történet előregördül, perceről-percere fokozódik az olvasó izgalma. A remek kiállítású könyv Rózsavölgyi kiadásban, gyönyörű fehér papíron, egészségveszélyességben 144.— lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Cluj (Kolozsvár). Kérje a „Márkás” könyvek jegyzékét.

Ujabb változtatást eszközölt a bíró-bizottság. Seliceanu bíró küldötték ki a Ripensia—NAC mérkőzés levezetésére, azonban a jóképességű clujji (kolozsvári) bíró eddig ismeretlen okokból kifolyólag lemondotta a mérkőzést. Seliceanu meghátrált egy olyan mérkőzés levezetésére elől, ahol bírói készséget megismertethette volna az oradeai (nagyvárad) közönséggel. A bíróbizottság Seliceanu helyett Radu Istrati bíró küldötte ki.

Egy másik bíróküldés is érdekes hátteret kapott. A vasárnap eldöntésre kerülő Ilsa—Vulturci (Lugoj) nemzeti B-

liga mérkőzésre Bozgan bíró küldötték ki. A központi bíróbizottság értesítette a nyugati bíróigát, hogy Bozgan bíró működését vizsgálja meg, mert az illető bíró első ízben vezet ligamérkőzést és ez a mérkőzés fog alapul szolgálni az előléptetésre. A központi bíróbizottság tehát fontos bajnoki mérkőzésen kísérletezik. Nem tudjuk, hogy milyen bíró Bozgan, azonban bíróvizsgáztatásra komoly nemzeti B-liga bajnoki mérkőzést nem lehet még sem felhasználni. Barát-ságos ligamérkőzésből van sok és ilyen alkalmakkor Bozgan bíró leheteti majd a vizgát.

A tippverseny negyedik fordulójában Lakatos Péter nyert sorsolással és tizenkét pontot szerzett

A Déli Hírlap tippversenyének 8. fordulójában Mayer István és Lakatos Péter tizenkét-tizenkét pontot nyertek egyformán. Sorshuzás következtében Lakatos Péter kapja három hónapig díjmentesen a Déli Hírlapot.

Üzenet tippversenyzőknek. Kerekes János: nem elegendő csak a győztest eltalálni. Ha már az eredményt nem sikerül a versenyzőnek eltalálni, akkor leg-

alább a gólkülönbséget kell eltalálni ahhoz, hogy egy pontot szerezzon. Természetesen, ha az eredmény például 3:1 volt, akkor nem lehet 9:7 tippeléssel egy pontot szerezzni. Ez esetben a 2:0 vagy a 4:2 a megfelelő tippelés az egy pont elnyeréséhez. Brauner Károly: Ha 4:2 helyett 3:2-re tippel, az esetben nem jár pont. Hant László: B. közlését tudomásul vettük.

A Bánság boxbajnokságai

Az 1935. évi bánsági boxbajnokságok ma este kerülnek eldöntésre a vasúti műhely területén levő Lyra helyiségben. A boxbajnokságok nagy küzdelmet fognak eredményezni, mert a bajnokság első helyezettei vehetnek majd részt az országos bajnokság versenyein is. A bajnokságokon a legjobb versenyzők szerepelnek, amely körülmény biztosítja a verseny sikerét. A résztvevő egyesületek a következők: Ilsa, Kadima, CFR, UDR, Jiul, TMTE. Az egyes számokban a következők indulnak. Nehézsúly: Nisu, Fleischmann, Geröfy. Kisnehézsúly: Pop, Lungu. Középsúly: Tóth II., Rentz, Brücker, Geröfy. Weltersúly: Totka, Mihai, Petre, Weisgerber, Radó, Dörfler. Könnyűsúly: Tóth, Pata, Istrate, Schwartz, Savici, Kovács. Pehelysúly: Todor, Dumbrava, Gavrilenco, Gilicez II. Bantamsúly: Gilicez III, Rapoldi, Wieder. Légsúly: Lepadatu, Quittner, Buxbaum, Förstner. Remélhetőleg a zsűri a mutatott erőviszonyoknak megfelelően fog ítélni.

— A Dóm-énekkar énekesnőket vesz fel. A római katolikus püspöki székesegyház énekkarába két szoprán és egy alt énekesnő nyer felvételt. Csakis lap-

A Romania fuzionál

Clujról (Kolozsvárról) jelentik, hogy a Romania egyesülettel kapcsolatosan fuzióról tárgyalnak. Valószínűleg a Romania együttese a clujji (kolozsvári) CFR csapatával egyesül.

Az olasz csapat elutazott Londonba

Az olasz válogatott együttes elutazott. A torinói állomáson ünnepélyes bucsuztatás volt és nemcsak a szövetség és az egyesületek vezetői, hanem a hatóságok is képviseltették magukat a válogatott együttes bucsuztatásán.

Sepi II. nem távozik el egyesületéből

A sportközvélemény arról tudott, hogy Sepi II. eltávozik az Universitateaból. Sok szó esett, hogy Sepi II. Timișoarán (Temesvárott) vagy Bucurestiben talált egyesületet. Clujról azonban cáfolják Sepi távozását, mert az Universitatea közlése szerint Sepi II-nek két éves szerződése van a clujji (kolozsvári) együttesel.

énekesnők jelentkezzenek. Felvilágosítással a székesegyház karnagya szolgál hétfőn délután 4—6 óra között. IV., Bul. Carol (Hunyadi-ut) 14., földszint 1.

Végkiárusítás

Üzletáthelyezés miatt az összes tárgyak minden elfogadható árban eladók. Antik szekeret, nagy madonna, olasz régi festmény, 50 drb különféle nemes festmény, 1 hercegi ajándék, nagy kazetta, antik vitrin, berakott, perzsa fotelek, börgarnitúra, uri szoba, szalon garnitúra, szőnyegek, piano, primás hegedűk, íróasztalok, tükrök, antik vázák, szobrok, fehér márványoszlop, fényképezőgép, stb.

„BELGIANA“

Timișoara I., Str. Eminescu (Zápolya-utca) 6. Telefon 22-80.

Rádió

Vasárnap, november 11. Bucuresti. 11:50: Egyházi zene lemezek. 1.45: Könnyű lemezek. 5.15: Román zene lemezek. 6: Jazz. Táncczene. 8: Rádiógyetem. 8.20: Lenegzene lemezek. 9: Férfiének. 10.15: Diózenekar. 11: Beszélő ujság. Budapest. 10.15: Hírek. 11: Egyházi ének az egyházi templomból, szentbeszédet mond: Tóth, hamár dr. Szentbeszéd mise végén van. 12: Közvetítés a Petőfi-házból. 2: Cigány zene. 3: A bécsi rádióállomás műsora. 3:30: Cigányzene. 4.50: Gordonka zongoraszérettel. 5.30: Tompa Mihály köteménye. Szalonzenekar. 7.10: Amikor a függöny gördül. Zagon István csevegése. 7.45: Hírek. 8.45: A valóság és költészet. Szentny Miklós csevegése. 9.20: Sport. 9.30: Tóth Miklós énekel. 10.50: Hírek, sport hírek. 11:00: Zene. 12: Louis Timișoara festőművész előadása. 12.30: Jazz. Budapest. II. 4.10: Kilian Zoltán előadása. Budapest. 12.30: Szimfonikusok. 1.40: Bécsi operanyitányai. 4.30: Dán kamarazene. 6: Fugler. 8.20: Játék két zongorán. 11: diózenekar. 12.45: Pauscher jazz Nagel kével. Berlin. 5: Szórakoztató hangverseny. 9: Thul: Lobetanz, meseopera. Róma. 5: Lemezek. 6: Szimfonikus hangverseny. Könnyű és tánczene. Stockholm. Este 8: Schubert: Schubert dalok. 9.15: Cselló és zongora. 11: Katonazene. Strassburg. Este 12.40: Tánczene. Varsó. 6: Tánczene. 8: Hangverseny. 9: Szimfonikusok. 11: Lengyel dalok és táncok lemezek.

Prefectura Judetului Timis-Torontal
Serviciul economic

No. 28064/1934

Publicațiune.

Se aduce la cunostinta celor interesati in ziua de 24 Noemvrie 1934, ora 10. a se va tine in localul Prefecturii de Timișoara din orasul Timisoara urmatoarea licitatie publica si tratari prin buna invoiere.

I. No. 28064/1934, Licitatie publica, pentru procurarea diferitelor panzeturi necesare Spitalului judetan din Lipova.

Valoarea din deviz este de Lei 40.000.000.
II. No. 26753/1934, Licitatie publica — pentru aprovizionarea cu 120 nr. piatra sparta, pe drumul judetan Saco turcesc—Moritfeld km. 22—34+670.

Valoarea din deviz este de Lei 51.020.000.
III. No. 21417/1934, Licitatie publica — pentru repararea cantoanelor pe diferite drumuri judetene si foste vicinale.

Valoarea din deviz este de Lei 59.576.000.
IV. No. 26056/1934, Tratari prin buna voiala, — a doua — pentru repararea a c 7 podete diferite drumuri judetene si vicinale.

Valoarea din deviz este de Lei 36.500.000.
V. No. 21678/1934, Tratari prin buna voiala — a doua — pentru procurarea a biciclete pentru femei si una bucatari perbarbati necesare Plasei Sanitare Model Lipova.

Valoarea din deviz este de Lei 15.000.000.
IV. No. 21039/1934, Tratari prin buna voiala — a saptea pentru procurarea catilor de benzina necesara celor doua automobile pe anul 1934/35.

Licitatiile si tratariile prin buna invoiere vor tine in conformitate cu art. 88— inclusiv din Legea Contabilitatii Publice, gulamentul Oficiului Central de Licitatii Normele publicate in Monitorul Oficial 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele, cari vor lua parte la licitatie si tratari vor depune pe langa oferta si o garantie provizorie de 5% din valoarea oferta, iar oferta se va face numai in conformitate cu devizul, caietul de sarcini si ofertele tip, care pot fi vazute in fiecare de lucru in orele de serviciu la Serviciul economic al Prefecturii.

Timisoara, la 7 Noemvrie 1934.
Prefect: Dr. Ionescu

Seful serviciului: C. Moles

Közgazdaság

A város hét milliót, a megye pedig tíz milliót jegyez az országfejlesztési kölcsönből

Belföldi kölcsön iránti érdeklődés növekszik és ennek eredményeként sorokban járulnak a bankokhoz, ahol megfelelő összegeket jegyez kölcsön.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Belföldi kölcsön iránti érdeklődés növekszik és ennek eredményeként sorokban járulnak a bankokhoz, ahol megfelelő összegeket jegyez kölcsön.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Timisoara (Temesvár) városi tanácsa 7 millió leit, a városi tanácsok pedig tíz millió leit alkalmaztak az országfejlesztési kölcsönből.

Hasonló a helyzet a községekben, ahol a gazdasági tanácsok nagy lelkesedéssel fogadták a kölcsönt és megtagarított pénzét bizalommal adják az államnak.

Nagy érdemeket szereznek a tanítók és papok is, akik a népek megmagyarozásának a kölcsön célját és megértését a lakossággal a kölcsön előnyeit. A kölcsön sikerét kívánja elősegíteni Basila Constantin, a nagyiparosok vezetője, aki felhívásban leszögezi, hogy milyen nagy fontossága a kölcsön, mert ennek révén biztosítjuk pénzügyünk stabilitását és általa

ujjára adja a hitelt, amelyre az ország gazdaságának nagy szüksége van.

Az utóbbi napokban a megyében olyan hírek terjedtek el, mintha azokat, akik belföldi kölcsönt jegyeznek, figyelemmel kísérik és ezeket súlyosabban megadóztatnák, mert a kölcsön jegyzése révén beigazolódott, hogy pénzük van. Ezekkel a feléltlen hírekkel szemben Nistor Dimitrie dr. megyei prefektus kijelentette, hogy azok valótlanok és nevések.

A kormány nem türi és nem fogja megengedni, hogy ezzel a kölcsönakkcióval, amelynek a polgárok tanúságát tesznek lojalitásukról és hazaszeretetükről, visszaéljenek.

A kormány biztosít mindenkit, aki kölcsönt jegyez, hogy ebből csak előnyei lehetnek, de hátrányokat nem fog érezni. Mindenki nyugodtan résztvehet a kölcsön jegyzésében, mert ezzel nem szolgáltat lehetőséget a magasabb megadóztatásra.

A fővárosban a Román Akadémia tegnap ülést tartott, amelyen Slavescu

— Azonban ezek a dolgok nem idevalólok. Biztosan untatják is magát, Böske. Beszéljünk inkább másról. Ne haragudjék, ha őszintén kimondom, nagyon örülök, hogy a véletlen most összehozott minket.

— Én is, — csuszt ki Böske szájából az önkéntelen vallomás.

Belepirult a szavakba, mert csak azok kimondása után ötlött az eszébe, hogy ezt nem lett volna szabad kimondani.

— Tulajdonképpen, — folytatta Komlós Péter, — nekem bocsánatot kellett volna magától kérnem, amiért hosszú heteken nem adtam magamról semmi életjelt. Megismerkedésünk után, annál is inkább, mert az igen kellemes volt, a jónevelés arra kötelezett volna engem, hogy jelentkezsem. Biztosan neheztelt is érte.

— Ó, nem, — mondotta Böske.

Érezte, hogy ismét elpirul. Eszébe jutott, hogy bizony várta a nőgyelet kellemesen lefolyt mulatsága után Komlós Péter jelentkezését és hogy annak elmaradása mennyire rosszul esett neki. Most aztán, amikor Komlósnak azt válaszolta, hogy nem neheztelt az elmaradásért, egyszerre megjött. Arra gondolt ugyanis, hogy az félremagyarázhatja szavait és még azt találja hinni, hogy neki igazán mellékes volt, ha je-

pénzügyminiszter bejelentette, hogy a kormány

a belföldi kölcsön összegéből száz millió leit az Akadémia könyvtárának felépítésére szánt.

Az Akadémia elnöke meleg hangon mondott köszönetet a kormánynak.

Slavescu pénzügyminiszter tegnap este Cernautiba utazott, ahol a kölcsön sikere érdekében érintkezésbe lép a bukovinai kereskedelmi és ipari élet vezetőivel.

A pénzügyminiszter ezen utja a kezdete annak a látogatási körútnak, amelyet a pénzügyminiszter a kölcsönrel kapcsolatban az ország nagyobb ipari központjaiban fog végezni.

A GYÁRAK NEM EMELIK AZ ÁRAKAT. Közöltük, hogy az iparügyi miniszter elhatározta az ipari termelés árának felülvizsgálását. A miniszter terve nyugtalanságot keltett a gyárosok körében és ezért a gyárosok országos szövetsége a napokban eljár a miniszternél, akit megkérnek, hogy tekintsen el a tervezett intézkedések végrehajtásától. Ennek fejében a gyárosok kötelezik magukat, hogy nem emelik az árakat, sőt a lehetőségekhez képest azokat csökkenteni is fogják.

Káros a tavaszi időjárás. Az utóbbi napok kedvező időjárása sok helyen aggodalommal töltötte el a gazdátársadalmat. A langyos, napsütéses idő következtében a buza kitünően fejlődött, a repce pedig már virágzás előtt áll és így az időjárás hirtelen hidegre változása nagy károkat okozhat. A gazdák remélik, hogy az idő fokozatosan hűvösödik és ezzel megakad az elvetett téli gabona rohamos fejlődése, amelyet a tél küszöbén éppenséggel nem örömmel láttak.

A kereskedők és az adóreform. Mint már jeleztük, a Kereskedők Egyesülete vasárnap, a 11-én délelőtt tíz órakor a Lloyd-társulat nagytermében érdekes gyűlésre hívta meg városunk kereskedői társadalmát. A gyűlésnek érdekessége kölcsönöz mindenképpent a tárgysorozatban szereplő három fontos kérdés, az adóreform, az export-import rendszer és az üzletberek csökkentésének tárgyalása, de ezenkívül fokozza az érdeklődést azon körülmény, hogy előadóként Fried János drt, az Erdélyi és Bánáti Kereskedelmi Testületek Szövetségének főtítkárát és Szöllösi Zsigmond drt, az aradi Kereskedelmi Testület főtítkárát sikerült

jelentkez-e, vagy sem. Attól tartott, hogy Komlós Péter abból az elhamarkodott kis válaszból a személye iránti közönyösséget magyarázza ki és esetleg újból visszahúzódik. Ezt pedig már nem lehetne jóvátenni. Azért sietve megszólalt újra, hogy szavainak esetleges rossz hatását ellensúlyozza:

— Biztosra veszem, hogy nem volt abban semmi szándékosság. Valószínűleg nagyon sok dolga volt és az lekötötte minden idejét. Meg tudom érteni, hogy egy nagy bányavállalat vezetőjének más dolga is van, mint az, hogy egy leányra gondoljon, akivel egy éjszakát keresztültáncolt.

Komlós legyintett a kezével:

— Ami a munkámat és elfoglaltságomat illeti, nem szabad tulozni. Említem már, hogy voltaképpen mindent Szebenyey Iván igazgató intéz. Én tulajdonképpen csak reprezentálok. De azért tény, hogy abban az időben mindféle ügy lefoglalt, azonban nagyon restelem, amiért nem szakítottam magammal mégsem néhány percet arra, hogy pár sort írjak és azok kíséretében legalább egy rózsát küldjek. Ugye megbocsát?

Könyörögve nézett Böske. Ez a kezét nyújtotta:

— Szent a béke közöttünk!

megnyernie, akik a magukra vállalt tárgyakat alapos felkészültséggel fogják a halgatósággal megismertetni. A Kereskedők Egyesülete reméli, hogy ezen a gyűlésen, amelyre egyébként a Szövetséghez tartozó bányási egyesületeket is meghívta, a helybeli kereskedők teljes számban fognak megjelenni.

Iparosok kívánságai. A helyi munkakamara iparos szakosztálya elhatározta, hogy Timisoara (Temesvár) összes munkaadó iparosait rendkívüli közgyűlésre hívja össze, amelyen a tanonció minimumát, a kontárok elleni rendszabályokat és más fontos kérdéseket fognak megtárgyalni. A rendkívüli közgyűlést holnap, vasárnap délelőtt tíz órakor tartják a munkakamara helyiségében. Az iparosokat ezután is meghívják.

Az új orsovai Duna-híd. Azok a tárgyalások, amelyek arra vonatkoznak, hogy Orsova közelében Romániát és Jugoszláviát hídval kössék össze, már befejeződtek. A híd megépítésére a Bataignole francia építési vállalat tett ajánlatot, amely a híd harmincöt millió francia frankért hajlandó megépíteni. A cég ajánlata lehetővé teszi, hogy az építési költségeket a két érdekelt ország több évre felosztva fizesse meg.

Huszonegyésszáz millió munkanélküli van. A földkerekségen a hivatalos kimutatások szerint ez év március végén 20,5 millió munkanélküli volt. Ekvözben különösen Franciaországban és az Egyesült Államokban szülyösödött a helyzet, aminek következtében jelenleg a világon 21,5 millió munkanélküli van. A helyzet mindazonáltal lényegesen javult, mert a múlt esztendőben ilyenkor 30 millió volt a munkanélküliek száma.

Csehország gépeket szállít Oroszországba. Prágában a Zsivnovics Banka kezdeményezésére konzorcium alakult meg a Szovjetországra irányuló csehszlovákiai export finanszírozására. A konzorcium az exportőröknek fél milliárd cseh korona hitelt bocsát rendelkezésre. Csehszlovákiából elsősorban gépeket és vegyszeti cikkeket akarnak Szovjetországra szállítani.

Csendes a piac. A bányási gabonapiacra a buza és a többi gabonanemű iránzata is ellanyhult és az üzleti forgalom elcsendesedett. A piaci árak a következők: temesi új buza 375, torontáli új buza 390, időszerű új tengeri 140, őrlöképes új tengeri 150, zab 240, tavaszi árpa 300, takarmány árpa 270, tökmag 460, napraforgó 260, muharmag 230, korpá 180, takarmányliszt 200, 30/70-es kismalmi liszt szákkal együtt 580 lei száza kilónként. A lóheremag 26, lucerna pedig 36 lei kilónként.

Komlós nem bocsátotta el mindjárt Böske kezét, hanem az ajkához emelte és áhitatosan megcsókolta azt.

— Megengedi, hogy ma délből az ebédnél a társaságában lehessenek?

— Természetesen. Contrefroid márkák is örülni fognak. Nagyon kedves emberek. A hajón ismerkedtem meg velük és mindjárt pártfogásukba vettem magamat a hajón a sok idegen utas között magamra hagyottak.

— Az a férfi, aki első találkozásunkkor a parkban magukkal volt, a márk volt? A felesége, akinek bemutatott, igen kedves asszony. Bizonyosra veszem, hogy a márk is az. Hálás vagyok nekik, hogy foglalkoznak magával.

— Este nagy bál lesz a hajón, — mondotta Böske, — amelyre a kapitány meghívja a remini fűrdővendégeket is. Remélem, hogy eljön?

— Természetesen, — sietett Komlós a válasszal, — majd eltöltünk megint egy kellemes éjjelt.

Ugyanabban a pillanatban mindketten egyet gondoltak. Azt, hogy az Albatros hajó bálja után másnap reggel utjaik elválnak és a legjobb esetben is hetek telnek el, amíg megint találkoznak.

(Folyt. köv.)

Apróhirdetések

Oktatás

Magyar műgyetemi hallgató, perfekt román és francia nyelvtudással, középiskolai tanulók előkészítését vállalja, szerény díjazás mellett. Kéri az érdeklődőket, hogy címeiket adják le a lap kiadóhivatalába. (1132)

Alkalmazás

Megbízható szobalány vidéki háztartásba azonnalra kerestetik. Csakis jó bizonyítványokkal jelentkezzenek a Déli Hírnap kiadóhivatalában. (1627)

Bejárónő

azonnal felvétetik. IV., Str. Ion Bratianu 29. sz., III. em. 2. ajtó. (232)

A házmesteri teendőkből gyakorlatlott gyermektelen házaspár házmesternek felvétetik. Cím a kiadóban. (1823)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Főmolnár

november 15, vagy december 1-iki belépésre keresek vám és kereskedelmi őrlési malomba. Csak a kereskedelmi őrlésben teljes gyakorlatlással bíró és megbízható egyének ajánlatát kérjük, igény megjelölésével. Moara Mare, Tormac, jud. Timis. (1860)

Keresek perfekt

román, német gyerekasszonyt 9-12 éves kisleányokhoz. Raducziner Hanna. Weisz-kézimunkaüzlet. (1858)

Mindenes szakácsnő

azonnalra vagy november 15-re felvétetik. Ungár, Str. Bratianu (volt Uri-utca) 33. (1867)

Állást keres

Megbízható irodakísasszony perfekt német, román és magyar, irodai praxissal, állást keres. Cím a kiadóban. (1020)

Magyar-német gyors- és géprónő,

önálló levelező, az összes irodai teendőkben jártas, állást keres. „Lelkiismeretes” jelígére a kiadóba. (1842)

Magányos nő

házmesteri állást keres. IV., Str. Gelu (volt Pacsirta-utca) 5. Szabóné. (1864)

Adás-vétel

Tolós kocsi

2 kerekű, megvételre kerestetik. Ajánlatokat kérünk a lap kiadóhivatalába. (242)

Családi ház

nyaralónak is alkalmas, utcai fronton üzlethelyiségekkel, nagy kerttel, Gheorgheni (Gyergyószentmiklóson) alkalmi áron eladó. Gyilkostói kirándulóhely. Érdeklődni a Déli Hírnap kiadóhivatalában. (252)

Tyukketrec

vasból, jó állapotban és bármilyen nagyságban megvételre kerestetik. IV., Str. Mureseanu (volt Nap-utca) 10, szalámi gyárral szemben, házmesternél. (1862)

★ Szőnyeg okázio!

3x4 méteres valódi szmirna 5.500.—, 4x5 kitűnő Argaman 7000.—, 2½x3½ 3500.—, eredeti keleti perzsa 3x4 24.000.—, keleti perzsa 3½x4 7500.—, 2x3 5000.— lei. Számítalan felsorolhatatlan szőnyeg ugy keletiben, mint belföldiben, gyönyörű példányok, óriási választékban minden méretben versenyen kívüli árakban. Strenbergnél, Mercy-utca. (2490)

Hangszórós

teljesen felszerelt telepes rádiót keresek megvételre, ajánlatokat kérek Mitulescu, Tormac. (1861)

Hintó

jókarban lévő, erős kivitelben, gyártmány megjelölésével, kerestetik. Címeket a kiadóba kérek. „Gazdálkodó” jelígére. (1857)

Vásárolnék

nagyobb ingatlan birtokot terhek átvételével. Cím a kiadóban. (1865)

Oldalas kocsi

új, keveset használt, női biberett kabát és egy utazóbunda, jó állapotban, jutányosan eladó. II., Str. Eroina Teodoriu 2 (volt Farkas-utca). (1869)

Vadás

Két ágyas

utcai vagy udvari butorozott szoba, koszt, vagy koszt nélküli, fürdőszobahasználattal, azonnal kiadó. IV., Str. Ioan Ghica (volt Arany János-utca) 5. (1835)

Butorozott szoba

különbejárattal, fürdőszobahasználattal, kiadó. IV., Bulev. Berthelot (volt Kossuth Lajos-utca) 3. II. em. 9. (1153)

Kiadó

tágas üzlethelyiség lakással együtt. Föld (Ujkisoda) X. utca 42. szám alatt. nap megtekinthető.

4 szobás

modern I. emeleti lakás, kifogástalan állapotban, azonnal kiadó. I., volt Piata Gheorghe sarok, Str. Lonovici 2. Pap dei-bérházban.

Nyomdának,

műhelynek vagy raktárnak alkalmas még azonnal kiadó a papneveldei bérházban. Piata I. C. Bratianu sarok, Str. Lonovici 2.

Kiadó üzlethelyiség

Str. Odobescu (volt Holló-utca) és Str. Mulus (volt Hattyu-utca) sarkán. Erdőni lehet Str. Odobescu 40. szám alatt.

4 szobás

és hallos modern villalakás, Apolló-műhelyében, május 1-re kiadó. Str. Cosma lefon: Hitelbank, Stura.

Modera 4 szobás lakás

Timotei Cipariu (volt Bathányi-utca) alatt, I. emeleti, frissen festve és mára azonnal kiadó. Bővebbet Dr. Gyulay ügyvéd irodájában.



Kombinéfüz Princessfüz

Orvosilag rendelt kötők, alkalmi melltartók

„Sanitari”
Timisoara, Bulevardul Berthelot, Telefon 23-95

PRINCESS ELO

A DÉLI HIRLAP

Az országfejlesztési kölcsön aláírása megkezdődött

Az országfejlesztési kölcsön a legbiztosabb és legelőnyösebb pénzbefektetés

A kölcsönjegyzés naponként november 30-ig tart

az összes megbízott bankoknál és intézeteknél

A kölcsönjegyzők nyereményei

Mindenki, aki az országfejlesztési kölcsön aláírásában részt vesz, három havonként 40 éven át a következő húzásokban osztozik

1 kötvény	3.000.000	lei összesen	3.000.000	lei
2 " egyenként	1.000.000	" "	2.000.000	"
4 " "	500.000	" "	2.000.000	"
4 " "	250.000	" "	1.000.000	"
46 " "	100.000	" "	4.600.000	"
57 kötvény nyereménye összesen			12.600.000	lei

Ezeket a nyereményeket kiadja minden aláírt milliárd után

A kölcsön a Bánságban a következő helyeken jegyezhető:

Az összes városi és vidéki pénzügyigazgatóságok és adóhivatali pénztárak

Az állami monopolhivatalok összes ágazatai

A Banca Națională összes fiókjai

Az állami letétpénztár

LUGOJ: Creditul Bănățean
Cărășana, Lugoj

ORAVIȚA: Banca Orăvițană

A postai csekkhivatalok és nemzeti gazdasági intézet

Az összes postahivatalok

A szövetkezetek központi bankja

A szövetkezetek nemzeti hivatala

A szövetkezetek jogosított federációi és bankjai

TIMIȘOARA: Banca Timișoarei și Soc. Com. pe acțiuni
Banca de Scout S. P. A.
Prima Casă de Păstrare